

ZARZĄDZENIE P. 0050. ....<sup>198</sup>.2014  
PREZYDENTA MIASTA LUBINA  
Z DNIA <sup>29</sup> MAJA 2014r.

w sprawie ogłoszenia informacji za 2013 rok, o której mowa w art. 37 ust 1 pkt 2 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych.

Na podstawie art. 37 ust. 1 pkt. 2, art. 38 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (t. jedn. Dz.U. z 2013r., poz. 885 ze. zm.), art. 30 ust. 1 i 2 pkt. 4 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t. jedn. Dz.U. z 2013r., poz. 594 ze. zm.) postanawiam, co następuje:

§ 1

Podać do publicznej wiadomości informację dotyczącą 2013r., obejmującą:

1. Dane dotyczące wykonania budżetu Gminy Miejskiej Lubin, w tym kwotę deficytu albo nadwyżki - stanowiącą załącznik Nr 1 do niniejszego zarządzenia.
2. Kwotę wykorzystanych środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych - stanowiącą załącznik Nr 2 do niniejszego zarządzenia.
3. Kwotę zobowiązań, o których mowa w art. 72 ust. 1 pkt 4 w/w ustawy - stanowiącą załącznik Nr 3 do niniejszego zarządzenia.
4. Kwotę dotacji otrzymanych z budżetu jednostek samorządu terytorialnego oraz kwoty dotacji udzielonych innym jednostkom samorządu terytorialnego - stanowiącą załącznik Nr 4 do niniejszego zarządzenia.
5. Wykaz udzielonych poręczeń i gwarancji z wymienieniem podmiotów, których gwarancje i poręczenia dotyczą - stanowiący załącznik Nr 5 do niniejszego zarządzenia.
6. Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia - stanowiące załączniki od Nr 6 do Nr 10 do niniejszego zarządzenia.
7. Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym udzielono pomocy publicznej - stanowiący załącznik Nr 11 do niniejszego zarządzenia.

§ 2

Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Biuletynie Informacji Publicznej (<http://www.bip.um-lubin.dolnyslask.pl/>) oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Lubinie.

KIEROWNIK REFERATU  
Dochodów  
Bożena Sroczyk

PREZYDENT MIASTA  
mgr Robert Maczyński



0DA7D16282F76438



Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję

MINISTERSTWO FINANSÓW, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa

Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej

**GMINA MIEJSKA LUBIN**  
ul. Kilińskiego 10  
59-300 LUBIN

**Rb-NDS KWARTALNE SPRAWOZDANIE**  
**O NADWYŻCE / DEFICYCIE <sup>1)</sup>**

jednostki samorządu terytorialnego

za okres od początku roku do dnia 31 grudnia roku 2013

Numer identyfikacyjny REGON

390647535

Nazwa województwa **dolnośląskie**Nazwa powiatu / związku <sup>1)</sup> **lubiński**Nazwa gminy / związku <sup>1)</sup> **LUBIN**

SYMBOLE

WOJ.

POWAT

GMINA

TYP GM.

ZWAŻEK JST

TYP ZW.

02

11

01

1

Wy szczególienie	Plan (po zmianach)	Wykonanie od początku roku
<b>A. DOCHODY (A1+A2)</b>	276 586 790,09	278 406 020,60
A1. Dochody bieżące	260 665 152,09	262 955 076,01
A2. Dochody majątkowe	15 921 638,00	15 450 944,59
<b>B. WYDATKI (B1+B2)</b>	276 354 498,09	260 080 109,78
B1. Wydatki bieżące	256 686 603,09	241 529 045,17
B2. Wydatki majątkowe	19 667 895,00	18 551 064,61
<b>C. NADWYŻKA/DEFICYT (A-B)</b>	232 292,00	18 325 910,82
<b>D. FINANSOWANIE (D1-D2)</b>	-232 292,00	3 975 063,90
<b>D1. Przychody ogółem</b>	12 038 505,00	15 038 505,00
<b>z tego:</b>		
D11. kredyty i pożyczki	0,00	0,00
w tym:		
D111. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem	0,00	0,00
środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych		
D12. spłata pożyczek udzielonych	1 000 000,00	4 000 000,00
D13. nadwyżka z lat ubiegłych	0,00	0,00
w tym:		
D131. środki na pokrycie deficytu	0,00	0,00
D14. papiery wartościowe	0,00	0,00
w tym:		
D141. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem	0,00	0,00
środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych		
D15. obligacje jednostek samorządowych oraz związków komunalnych	0,00	0,00
w tym:		
D151. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem	0,00	0,00
środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych		
D16. prywatyzacja majątku jst	0,00	0,00
D17. inne źródła	11 038 505,00	11 038 505,00
w tym:		
D171. środki na pokrycie deficytu	0,00	0,00
<b>D2. Rozchody ogółem</b>	12 270 797,00	11 063 441,10
<b>z tego:</b>		
D21. spłaty kredytów i pożyczek	10 270 797,00	9 063 441,10
w tym:		
D211. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem	0,00	0,00
środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych		
D22. pożyczki (udzielone)	2 000 000,00	2 000 000,00
D23. wykup papierów wartościowych	0,00	0,00
w tym:		
D231. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem	0,00	0,00
środków, o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych		
D24. wykup obligacji samorządowych	0,00	0,00
w tym:		
D241. na realizację programów i projektów realizowanych z udziałem	0,00	0,00
środków, o których mowa w art. 5 ust.1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych		
D25. inne cele	0,00	0,00

1) niepotrzebne skreślić

Alicja Michulka

Główny Księgowy / Skarbnik

(076) 74-68-260

telefon

2014-02-19

rok m-c dzień

z upoważnienia kierownika jednostki

Łech Dłubala

Kierownik jednostki /  
Przewodniczący Zarządu

BeSTia

0DA7D16282F76438

Strona 1 z 2

Alicja Michulka

Główny Księgowy / Skarbnik

(076) 74-68-260

telefon

2014-02-19

rok m-c dzień

z upoważnienia kierownika jednostki

Łech Dłubala

Kierownik jednostki /  
Przewodniczący Zarządu

BeSTia

0DA7D16282F76438

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2014.05.27

Strona 2 z 2

Załącznik Nr 2

do zarządzenia P.0050 ..... 2014

Prezydenta Miasta Lubina

z dnia ..... 2014r.

**Wykaz kwot wykorzystanych w 2013r. środków, o których mowa w art.5 ust. 1 pkt. 2 ustawy o finansach publicznych :**

**Środki pochodzące z budżetu Unii Europejskiej oraz niepodlegające zwrotowi środki z pomocy udzielanej przez państwa członkowskie Europejskiego Porozumienia o Wolnym Handlu (EFTA);**

w zł

Dział	Rozdział	§	Kwota otrzymanej dotacji	Cel przeznaczenie dotacji
600	60016	6207	891 958,44	Budowa edukacyjnej ścieżki przyrodniczej z elementami ochrony bioróżnorodności w Dolinie Zimnicy na terenie miasta Lubina – etap I
600	60017	6207	91 149,14	Rewitalizacja wnętrza międzyblokowego ul. !-go Maja 9-11b
600	60095	978	419 893,11	Środki w ramach realizacji projektu „Inter Regio – Rail”
600	60095	6207	204 971,44	Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – eInclusion
801	80130	2701	276 488,23	Programy unijne realizowane przez placówki oświatowe: Comenius „Uczenie się przez całe życie” oraz Leonardo da Vinci „Uczenie się przez całe życie”
852	85219	2007	216 429,38	Realizacja projektu "Aktywność Miara Sukcesu" - działanie aktywizacji społecznej i zawodowej osób bezrobotnych i nieaktywnych zawodowo, które są w wieku aktywności zawodowej (15-64 lata) a korzystają ze świadczeń pomocy społecznej
921	92195	6207	2 887 990,29	Rewitalizacja Parku Wrocławskiego w Lubinie
<b>Razem:</b>			<b>4 988 880,03</b>	



Ministerstwo Finansów, ul. Świętokrzyska 12, 00-916 Warszawa		Rb-Z KWARTALNE SPRAWOZDANIE O STANIE ZOBOWIĄZAŃ WEDŁUG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH ORAZ PORĘCZEŃ I GWARANCJI							
Nazwa i adres jednostki sprawozdawczej  GMINA MIEJSKA LUBIN  ul. Kilińskiego 10  59-300 LUBIN		jednostki samorządu terytorialnego							
Numer identyfikacyjny REGON <b>390647535</b>		a) sprawozdanie jednostkowe		b) sprawozdanie zbiorcze		c) sprawozdanie łączne <sup>1)</sup>			
		wg stanu na koniec IV kwartału 2013 roku							
Nazwa województwa <sup>2)</sup> <b>dolnośląskie</b>									
Nazwa powiatu / związku <sup>1) 2)</sup> <b>lubiński</b>		WOJ. <sup>2)</sup> 02	POWIAT <sup>2)</sup> 11	GMINA <sup>2)</sup> 01	TYP GM. <sup>2)</sup> 1	ZWIĄZEK JST <sup>2)</sup>	TYP ZW. <sup>2)</sup>	Grupa <sup>2)</sup>	część budz. <sup>2)</sup>
Nazwa gminy / związku <sup>1) 2)</sup> <b>LUBIN</b>									
		C83846C07CF63F3D							
		Przed wypełnieniem przeczytać instrukcję							

#### A. Zobowiązania według tytułów dłużnych

Wyszczególnienie	kwota zadłużenia ogółem (kol.3+15)	wierzyciele krajowi												wierzyciele zagraniczni		
		ogółem (kol. 4+9+10+11+12+13+14)	sektor finansów publicznych ogółem (kol.5+6+7+8)	grupa I	grupa II	grupa III	grupa IV	bank centralny	banki	pozostałe krajowe instytucje finansowe	przedsiębiorstwa niefinansowe	gospodarstwa domowe	instytucje niekomercyjne działające na rzecz gospodarstw domowych	ogółem (kol. 16+17)	podmioty należące do strefy euro	pozostałe podmioty zagraniczne
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
E ZOBOWIĄZANIA WG TYTUŁÓW DŁUŻNYCH (E1+E2+E3+E4)	90 965 867,56	90 965 867,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	90 965 867,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1 papiery wartościowe (E1.1+E1.2)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1.1 krótkoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E1.2 długoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2 kredyty i pożyczki (E2.1+E2.2)	90 965 867,56	90 965 867,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	90 965 867,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2.1 krótkoterminowe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E2.2 długoterminowe	90 965 867,56	90 965 867,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	90 965 867,56	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E3 przyjęte depozyty	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4 wymagalne zobowiązania (E4.1+E4.2)	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4.1 z tytułu dostaw towarów i usług	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
E4.2 pozostałe	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

1) Niepotrzebne skreślić  
2) Wypełnić gdy dotyczy

Alicja Michulka

Główny Księgowy / Skarbnik  
nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

(076) 74-68-260

telefon

2014-04-01

rok m-c dzień

z upoważnienia kierownika jednostki  
Lech Dłubala

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

BeSTia

C83846C07CF63F3D Korekta nr 1

Strona 1 z 5

## B. Poręczenia i gwarancje

Wyszczególnienie	kwota zadłużenia ogółem (kol. 3+8)	wierzyciele					
		podmioty sektora finansów publicznych (kol. 4+5+6+7)	grupa I	grupa II	grupa III	grupa IV	pozostałe podmioty
1	2	3	4	5	6	7	8
F1 wartość nominalna niewymagalnych (potencjalnych) zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego	105 950 690,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	105 950 690,00
F2 wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji na koniec okresu sprawozdawczego	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
F3 wartość poręczeń i gwarancji udzielonych w okresie sprawozdawczym	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

## C. Uzupełniające dane o niektórych zobowiązaniach jednostki samorządu terytorialnego

C1. Kredyty i pożyczki oraz wyemitowane papiery wartościowe na realizację programów, projektów lub zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy

Lp.	Wyszczególnienie	z budżetu państwa ogółem	w tym:	z innych źródeł ogółem	w tym:
			długoterminowe		długoterminowe
1	2	3	4	5	6
1	Ogółem kredyty i pożyczki oraz wyemitowane papiery wartościowe w tym:	0,00	0,00	0,00	0,00
2	na współfinansowanie (udział własny)	X	X	0,00	0,00

## C2. Dodatkowe dane uzupełniające

Wyszczególnienie	Plan	Wykonanie
1	2	3
1. Wykup papierów wartościowych, spłata kredytów i pożyczek zaciągniętych na spłatę przejętych zobowiązań SPZOZ w okresie sprawozdawczym	0,00	0,00
2. Przejęte zadłużenie SPZOZ na koniec okresu sprawozdawczego	X	0,00
3. Wykup obligacji nominowanych w walutach obcych wyemitowanych na zagraniczne rynki przed dniem 1 stycznia 2010 r. w okresie sprawozdawczym	0,00	0,00
4. Zobowiązania związku współtworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego w okresie sprawozdawczym	0,00	0,00

## D. Dane o krótkoterminowych zobowiązaniach wynikających z umów nienazwanych związanych z finansowaniem usług, dostaw, robót budowlanych

Wyszczególnienie	Kwota zobowiązania ogółem
1	2
A. krótkoterminowe zobowiązania przejęte przez instytucje finansowe	0,00
B. krótkoterminowe zobowiązania zrestrukturyzowane	0,00

## E. Zobowiązania z tytułu odsetek jednostek posiadających osobowość prawną z wyłączeniem jednostek samorządu terytorialnego

Wyszczególnienie	kwota zobowiązań ogółem (kol. 3+4)	odsetki naliczone od zobowiązań niewymagalnych	odsetki naliczone od zobowiązań wymagalnych
1	2	3	4
Wartość odsetek	0,00	0,00	0,00

Alicja Michulka

(076) 74-68-260

2014-04-01

z upoważnienia kierownika jednostki  
Lech Dłubała

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

Główny Księgowy / Skarbnik  
nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

telefon

rok m-c dzień

C83846C07CF63F3D Korekta nr 1

Strona 2 z 5

BeSTia

Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2014.05.29

## F. Lista jednostek sporządzających sprawozdania

Lp.	REGON
1	2
1	390647535
1.1	390647535
1.2	000526073
1.3	004059094
1.4	000526073
1.5	000712692
1.6	004059154
1.7	004059088
1.8	390710587
1.9	000526073
1.10	000188110
1.11	000526073
1.12	390038428
1.13	004059059
1.14	391063569
1.15	004059125
1.16	000526073
1.17	004059160
1.18	004041289
1.19	001272440
1.20	000526073
1.21	000708970
1.22	020124790
1.23	001321723
1.24	000712686
1.25	000027306
1.26	390934329
1.27	000526073
1.28	000526073
1.29	000841290
1.30	000526073
1.31	021904142
1.32	000526073
1.33	004059177
1.34	000526073

Alicja Michulka

Główny Księgowy / Skarbnik  
nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

BeSTia

(076) 74-68-260

telefon

2014-04-01

rok m-c dzień

z upoważnienia kierownika jednostki  
Lech Dłubała

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

C83846C07CF63F3D Korekta nr 1



Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2014.05.29



1.35	000714053
1.36	004059042
1.37	390246380
1.38	000526073
1.39	000526073
1.40	004059148
1.41	000526073
1.42	000027306
1.43	000267022
1.44	390709101
1.45	000526073
1.46	000188110
1.47	000526073
1.48	000712670
1.49	390765447
1.50	001097622
1.51	000526073
1.52	000526073
1.53	004059071
1.54	004059102
1.55	004041289
1.56	004059020

Alicja Michulka

Główny Księgowy / Skarbnik  
nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

BeSTia

(076) 74-68-260

telefon

2014-04-01

rok m-c dzień

z upoważnienia kierownika jednostki  
Lech Dłubała

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

C83846C07CF63F3D Korekta nr 1



Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2014.05.29



Alicja Michulka

Główny Księgowy / Skarbnik  
nie dotyczy sprawozdań zbiorczych sporządzonych przez RIO

(076) 74-68-260

telefon

2014-04-01

rok m-c dzień

z upoważnienia kierownika jednostki  
Lech Dłubała

Kierownik jednostki / Przewodniczący Zarządu

BeSTia

C83846C07CF63F3D Korekta nr 1



Kopia z dokumentu podpisanego elektronicznie wygenerowana dnia 2014.05.29

Załącznik Nr 4  
do zarządzenia P.0050...<sup>198</sup>2014  
Prezydenta Miasta Lubina  
z dnia <sup>29.05</sup>..... 2014r.

**I. Wykaz dotacji za 2013 rok otrzymanych przez Gminę Miejska Lubin z budżetów innych jednostek samorządu terytorialnego**

w zł

Nazwa jednostki samorządu terytorialnego, z której Gmina Miejska Lubin otrzymała dotację	Dział	Rozdział	§	Kwota otrzymanej dotacji	Cel przeznaczenie dotacji
Gmina Wiejska Lubin	600	60004	2310	1 833 816,36	Dotacja z Gminy Wiejskiej Lubin zgodnie z porozumieniem zawartym w dniu 1 grudnia 2008r. na realizację zadania w zakresie zorganizowania przewozów na liniach łączących miasto Lubin z niektórymi miejscowościami gminy w ramach komunikacji miejskiej.
Powiat Lubiąski	600	60014	2320	750 000,00	Dotacja na zarządzanie publicznymi drogami powiatowymi w granicach administracyjnych miasta Lubina
Gmina Wiejska Lubin	801	80101	2900	838 263,46	Udział w bieżącym utrzymaniu szkół podstawowych do których uczęszczają dzieci z terenu Gminy Wiejskiej Lubin jak również udział w inwestycjach i zakupach inwestycyjnych w obiektach oświatowych, z których korzystają uczniowie z terenu Gminy Wiejskiej Lubin.
	801	80101	6650	2 145,98	
	801	80104	2900	591 961,55	Udział w bieżącym utrzymaniu przedszkoli do których uczęszczają dzieci z ościennych gmin
Gmina Wiejska Lubin	801	80110	2900	2 243 171,98	Udział w bieżącym utrzymaniu gimnazjów , do których uczęszczają dzieci z terenu Gminy Wiejskiej Lubin jak również udział w inwestycjach i zakupach inwestycyjnych w obiektach oświatowych, z których korzystają uczniowie z terenu Gminy Wiejskiej Lubin.
	801	80110	6650	743,95	

Powiat Lubiński	854	85406	2320	774 398,00	Dotacja celowa w związku z przejęciem prowadzenia Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej
	854	85407	2320	1 438 169,00	Dotacja celowa na funkcjonowanie Młodzieżowego Domu Kultury
Powiat Lubiński	900	90004	2320	1 498,77	Akcja "Sprzątanie Świata"
Powiat Lubiński	921	92116	2320	40 000,00	Dotacja celowa na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego, przeznaczona na utrzymanie Miejskiej Biblioteki Publicznej
<b>Razem:</b>				<b>8 514 169,05</b>	

## II. Wykaz dotacji za 2013 rok udzielonych przez Gminę Miejska Lubin innym jednostkom samorządu terytorialnego

w zł

Nazwa jednostki samorządu terytorialnego, której udzielono dotacji z budżetu Gminy Miejskiej Lubin	Dział	Rozdział	§	Kwota udzielonej dotacji	Cel przeznaczenie dotacji
Powiat Lubiński	600	60014	6300	500 000,00	Środki na pomoc finansową z przeznaczeniem na zakończenie przebudowy dróg powiatowych
Gmina Wiejska Lubin	801	80101	2900	44 662,05	Udział w dofinansowaniu kosztów funkcjonowania szkół i przedszkoli do których uczęszczają dzieci z miasta Lubina
	801	80104	2900	3 262,38	
<b>Razem:</b>				<b>547 924,43</b>	



Załącznik Nr 5  
do zarządzenia P.0050...<sup>192</sup>2014  
Prezydenta Miasta Lubina  
z dnia <sup>29</sup>...<sup>08</sup> 2014r.

**Wykaz udzielonych przez Gminę Miejską Lubin poręczeń i gwarancji według stanu na dzień 31 grudnia 2013r.**

Nazwa podmiotu, któremu udzielono gwarancji / poręczenia	Rok udzielenia gwarancji / poręczenia	Kwota udzielonej gwarancji / poręczenia	Cel, na który udzielono gwarancji / poręczenia
Regionalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Lubinie (poręczenie)	1999r.	100 000,00	Poręczenie kredytu zaciągniętego przez RTBS w Banku Gospodarstwa Krajowego na budowę budynku mieszkalnego przy ul. Kamiennej w Lubinie
Regionalne Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Lubinie (poręczenie)	2001r.	270 000,00	Poręczenie kredytu zaciągniętego przez RTBS w Banku Gospodarstwa Krajowego na budowę budynku mieszkalnego przy ul. Miedzianej w Lubinie
Spółdzielnia Mieszkaniowa „Inwestor” (poręczenie)	2003r.	650 000,00	Poręczenie kredytu zaciągniętego przez SM Inwestor w Banku Gospodarstwa Krajowego na budowę budynku mieszkalnego przy ul. Jana Pawła II w Lubinie
Regionalne Centrum Sportowe Spółka Zo.o. w Lubinie (poręczenie)	2011r.	89 930 690,00	Poręczenie kredytu zaciągniętego przez RCS w Banku Gospodarstwa Krajowego na budowę hali widowiskowo - sportowej przy ul. Odrodzenia w Lubinie
Regionalne Centrum Sportowe Spółka Zo.o. w Lubinie (poręczenie)	2012r.	15 000 000,00	Poręczenie wekslowe dla RCS Sp. Zo.o. w Lubinie na dofinansowanie realizacji zadania pn. „Budowa hali widowiskowo-sportowej przy ul. Odrodzenia w Lubinie
<b>Razem:</b>		<b>105 950 690,00</b>	

**Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w 2013 roku, w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia.**

### **I. PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI**

#### **1. Umorzenie zaległości podatkowych :**

- Kamiński Tadeusz, Kamiński Wojciech, Kamińska Ewelina, Kamińska Justyna – 5.055,00 zł  
(podatek - 4.979,00 zł, odsetki - 76,00 zł)

Przyczyną umorzenia zaległości był ważny interes podatnika.

#### **2. Rozłożenie na raty zapłaty podatku lub zaległości podatkowych:**

- Miejska Spółdzielnia Zaopatrzenia i Zbytu

### **II. ZWROT NIEWYKORZYSTANEJ CZĘŚCI DOTACJI**

#### **1. Umorzenie całości odsetek oraz części należności z tytułu zwrotu do budżetu Gminy Miejskiej Lubin niewykorzystanej dotacji w latach 2011 – 2012**

- Inspektoriat Towarzystwa Salezjańskiego Św Jana Bosko we Wrocławiu – 292.678,21 zł.  
niedokonanie zwrotu niewykorzystanej dotacji



Wykaz osób prawnych i fizycznych oraz jednostek organizacyjnych nieposiadających osobowości prawnej, którym w 2013 roku, w zakresie podatków lub opłat udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia.

## **I. OPŁATY Z TYTUŁU CZYNSZU DZIERŻAWNEGO**

### **1. Rozłożenie na raty zapłaty zaległości z tytułu czynszu dzierżawnego:**

PODSTAWA PRAWNA: § 9 UCHWAŁY NR LXXIII/254/2010 RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE Z DNIA 29 CZERWCA 2010R. W SPRAWIE SZCZEGÓŁOWYCH ZASAD SPOSOBU I TRYBU UDZIELANIA ULG W STOSUNKU DO NALEŻNOŚCI PIENIĘŻNYCH O CHARAKTERZE CYWILNOPRAWNYM, WARUNKÓW DOPUSZCZALNOŚCI POMOCY PUBLICZNEJ W PRZYPADKACH, W KTÓRYCH ULGA STANOWIĆ BĘDZIE POMOC PUBLICZNĄ ORAZ WSKAZANIA ORGANÓW DO TEGO UPRAWNIONYCH (DZ. URZ. WOJ. DOLN. NR 141, POZ. 2181), ZARZĄDZENIE P.0050.290.2013 PREZYDENTA MIASTA LUBINA Z DNIA 4 WRZEŚNIA 2013R. W SPRAWIE ROZŁOŻENIA NA RATY ORAZ PRZESUNIĘCIA TERMINU ZAPŁATY NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU DZIERŻAWY NIERUCHOMOŚCI, ZARZĄDZENIE P.0050.132.2013 PREZYDENTA MIASTA LUBINA Z DNIA 10 KWIEŃNIA 2013R. W SPRAWIE PRZESUNIĘCIA TERMINU ORAZ ROZŁOŻENIA NA RATY KWOTY ZALEGŁOŚCI Z TYTUŁU CZYNSZU ZA DZIERŻAWĘ NIERUCHOMOŚCI

- SZATROWSKA STANISŁAWA
- NOSAL JERZY

### **2. Umorzenie należności z tytułu czynszu za dzierżawę gruntu za lata 2000-2002**

PODSTAWA PRAWNA: § 4, § 5, § 6 UCHWAŁY NR LXXIII/254/2010 RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE Z DNIA 29 CZERWCA 2010R. W SPRAWIE SZCZEGÓŁOWYCH ZASAD SPOSOBU I TRYBU UDZIELANIA ULG W STOSUNKU DO NALEŻNOŚCI PIENIĘŻNYCH O CHARAKTERZE CYWILNOPRAWNYM, WARUNKÓW DOPUSZCZALNOŚCI POMOCY PUBLICZNEJ W PRZYPADKACH, W KTÓRYCH ULGA STANOWIĆ BĘDZIE POMOC PUBLICZNĄ ORAZ WSKAZANIA ORGANÓW DO TEGO UPRAWNIONYCH (DZ. URZ. WOJ. DOLN. NR 141, POZ. 2181), ZARZĄDZENIE P.0050.302.2013 PREZYDENTA MIASTA LUBINA Z DNIA 12 WRZEŚNIA 2013R. W SPRAWIE UMORZENIA NALEŻNOŚCI PRZYSŁUGUJĄCYCH GMINIE MIEJSKIEJ LUBIN

PODMIOT	KWOTA	PRZYCZYNY UMORZENIA
- PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWNICTWA USŁUG I HANDLU „BUDREMIX” SP. Z O.O. Z SIEDZIBĄ W LUBINIE	8.519,46 zł (odsetki i koszty upomnienia)	SĄD REJONOWY W LEGNICY V WYDZIAŁ GOSPODARCZY, POSTANOWIENIEM Z DNIA 30 PAŹDZIERNIKA 2001R., SYGN.AKT U-32/01, OGŁOSIŁ UPADŁOŚĆ PRZEDSIĘBIORSTWA HANDLU I USŁUG „BUDREMIX” SPÓŁKI Z O.O. W LUBINIE UL. PARKOWA 7. SPÓŁKA ZOSTAŁA WYKREŚLONA Z REJESTRU PRZEDSIĘBIORCÓW KRAJOWEGO REJESTRU SĄDOWEGO DNIA 02.02.2006R. WPIS JEST PRAWOMOCNY.
- MACHNICKA URSZULA	679,30 zł. (odsetki)	W OPINII RADCY PRAWNEGO Z UWAGI NA WYSOKOŚĆ DOCHODZONEGO ROSZCZENIA KOSZTY POSTĘPOWANIA SĄDOWEGO I EGZEKUCYJNEGO MOGĄ PRZEKROCZYĆ WARTOŚĆ POZWU.
- KONOFAL JAN PRZEDSIĘBIORSTWO WIELOBRANŻOWE „REMKON” Z SIEDZIBĄ W LUBINIE	52 872,19 zł. (odsetki i koszty upomnienia)	SĄD OKRĘGOWY W LEGNICY WYDZIAŁ V GOSPODARCZY NAKAZEM ZAPŁATY Z DNIA 4 GRUDNIA 2001R., SYGN. AKT VI GNC 11/01 ZASĄDZIŁ NA RZECZ GMINY MIEJSKIEJ LUBIN KWOTĘ 32232,15 ZŁ Z ODSETKAMI USTAWOWYMI. PROWADZONA BYŁA RÓWNIEŻ EGZEKUCJA Z NIERUCHOMOŚCI POŁOŻONEJ W KRZECZYŃNIE WIELKIM PRZY ULICY KOSSAKA 19 W SPRAWIE Z WNIOSKU GMINY MIEJSKIEJ LUBIN NA PODSTAWIE NAKAZU ZAPŁATY W POSTĘPOWANIU UPOMINAWCZYM SĄDU OKRĘGOWEGO W LEGNICY Z DNIA 4 GRUDNIA 2001R., SYGN. AKT VI



PODMIOT	KWOTA	PRZYCZYNY UMORZENIA
		GNC 11/01. ZGODNIE Z PRZEPISAMI KODEKSU CYWILNEGO ORAZ Z ADNOTACJĄ ZESPOŁU RADCÓW PRAWNYCH PRZEZ 10 LAT OD DNIA UPRAWOMOCNIENIA SIĘ TYTUŁU WYKONAWCZEGO MOŻNA NA JEGO PODSTAWIE SKUTECZNIE DOCHODZIĆ NALEŻNOŚCI.

## **II. OPŁATA ROCZNA Z TYTUŁU UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO**

**1. Przesunięcie terminu płatności opłat rocznych z tyt. użytkowania wieczystego gruntu oraz rozłożenie na raty zapłaty zaległości :**

PODSTAWA PRAWNA: ART. 71, UST. 4 USTAWY Z DNIA 21 SIERPNIA 1997 ROKU O GOSPDARCE NIERUCHOMOŚCIAMI (T.JEDN. DZ. U. Z 2014 ROKU, POZ. 518), ZARZĄDZENIE PREZYDENTA MIASTA

<b>OSOBA PRAWNA /OSOBA FIZYCZNA</b>
- GĘBALSKI PAWEŁ I MAŁGORZATA
- WŁODARCZYK AGNIESZKA,

**2. 50% bonifikata od opłaty rocznej z tytułu użytkowania wieczystego nieruchomości przeznaczonej lub wykorzystywanej na cele mieszkaniowe**

PODSTAWA PRAWNA: ART. 74, UST. 1 USTAWY Z DNIA 21 SIERPNIA 1997 ROKU O GOSPDARCE NIERUCHOMOŚCIAMI (T.JEDN. DZ. U. Z 2014R., POZ. 518)

OSOBA PRAWNA /OSOBA FIZYCZNA	WYSOKOŚĆ OPŁATY ROCZNEJ	BONIFIKATA
- BARANOWSKI FRANCISZEK, STANISŁAWA	153,58 ZŁ	50%
- SZCZEBEL KRYSZYNA	154,94 ZŁ	50%
- ŁUKOWIAK MARTYNA	500,00 ZŁ	50%
- RENDA STEFANIA	354,91 ZŁ	50%
- SOBOLAK TADEUSZ I ANIELA	844,90 ZŁ	50%
- POPIEL STEFANIA,	368,40 ZŁ	50%
- SOJKO PIOTR I JANINA	317,44 ZŁ	50%

**3. Rozłożenie na raty zaległych opłat rocznych z tytułu użytkowania wieczystego gruntu**

PODSTAWA PRAWNA: § 9 UCHWAŁY NR LXXIII/254/2010 RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE Z DNIA 29 CZERWCA 2010R. W SPRAWIE SZCZEGÓŁOWYCH ZASAD SPOSOBU I TRYBU UDZIELANIA ULG W STOSUNKU DO NALEŻNOŚCI PIENIĘŻNYCH O CHARAKTERZE CYWILNOPRAWNYM, WARUNKÓW DOPUSZCZALNOŚCI POMOCY PUBLICZNEJ W PRZYPADKACH, W KTÓRYCH ULGA STANOWIĆ BĘDZIE POMOC PUBLICZNĄ ORAZ WSKAZANIA ORGANÓW DO TEGO UPRAWNIONYCH (DZ. URZ. WOJ. DOLN. NR 141, POZ. 2181), ZARZĄDZENIE P.0050.354.2013 PREZYDENTA MIASTA LUBINA Z DNIA 31 PAŹDZIERNIKA 2013R. W SPRAWIE ROZŁOŻENIA NA RATY NALEŻNOŚCI O CHARAKTERZE CYWILNOPRAWNYM, ZARZĄDZENIE P.0050.390.2013 PREZYDENTA MIASTA LUBINA Z DNIA 29 LISTOPADA 2013R. W SPRAWIE ROZŁOŻENIA NA RATY NALEŻNOŚCI O CHARAKTERZE CYWILNOPRAWNYM

<b>OSOBA PRAWNA /OSOBA FIZYCZNA</b>
- KAMIŃSKI TADEUSZ
- SZYKUŁA JERZY
- TOMASZEWICZ MARIA

### **III. OPŁATY Z TYTUŁU PRZEKSZTAŁCENIA PRAWA UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO W PRAWO WŁASNOŚCI NIERUCHOMOŚCI**

#### **1. Rozłożenie na raty opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości**

PODSTAWA PRAWNA: ART. 4 UST. 3 USTAWY Z DNIA 29 LIPCA 2005 ROKU O PRZEKSZTAŁCENIU PRAWA UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO W PRAWO WŁASNOŚCI NIERUCHOMOŚCI (TJEDN. DZ. U. Z 2012R, POZ. 83), DECYZJA PREZYDENTA MIASTA LUBINA

<b>OSOBA PRAWNA /OSOBA FIZYCZNA</b>
- JANCZAK ALICJA I NORBERT
- JACH JOLANTA I ZBIGNIEW
- PEREC MAŁGORZATA I RAFAŁ
- KOŹMIŃSCY BARBARA I WŁODZIMIERZ
- WAN-WYSKOCKA RENATA, WYSKOCKI RAFAŁ
- GRZESIAK AGNIESZKA I TOMASZ
- DZIUBAK JUSTYNA I ANDRZEJ
- PAWLUK BEATA I ANDRZEJ
- LISCHNEWSKI ROBERT
- POSTROŻNY ANNA I TOMASZ
- ROMAĆ JOLANTA I WALDEMAR
- WŁODARCZYK AGNIESZKA I PIOTR
- FAMILIA WRÓBEL, SPÓŁKA JAWNA, „DEX” Z SIEDZIBĄ W LUBINIE
- PIETRUSZKA AGNIESZKA I ARKADIUSZ
- FIRUTA MAŁGORZATA
- SOŚNICKA ANNA
- TWARDYSKO KATARZYNA I GRZEGORZ
- MARUCHNIAK-PASIUŁ MAGDALENA MARUCHNIAK TOMASZ
- SZCZEPANOWSCY ELŻBIETA I RYSZARD

#### **2. Bonifikata od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości**

PODSTAWA PRAWNA: ART. 4 UST. 7 PKT 2 USTAWY Z DNIA 29 LIPCA 2005 ROKU O PRZEKSZTAŁCENIU PRAWA UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO W PRAWO WŁASNOŚCI NIERUCHOMOŚCI (TJEDN. DZ. U. Z 2012R. POZ. 83), § 1 I § 2 UCHWAŁY RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE NR XXII/185/12 Z DNIA 27 MARCA 2012R. W SPRAWIE USTALENIA WYSOKOŚCI I WARUNKÓW UDZIELANIA BONIFIKAT OD OPŁATY Z TYTUŁU PRZEKSZTAŁCENIA PRAWA UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO W PRAWO WŁASNOŚCI NIERUCHOMOŚCI GRUNTOWYCH STANOWIĄCYCH WŁASNOŚĆ GMINY MIEJSKIEJ LUBIN (DZ. URZ. WOJ. DOLN., POZ. 1744), DECYZJA PREZYDENTA MIASTA LUBINA

<b>OSOBA PRAWNA /OSOBA FIZYCZNA</b>
- PIOTROWSKI WIKTOR
- BAWARCZYK DAGMARA I JAKUB
- DOBRUT BARBARA I WITOLD
- KOŹMIŃSCY BARBARA I WŁODZIMIERZ
- GÓRALCZYK MAREK I MAŁGORZATA
- WAN-WYSKOCKA RENATA WYSKOCKI RAFAŁ
- BRASZCZOK CECYLIA I EDWARD
- GRZESIAK AGNIESZKA I TOMASZ



- DZIUBAK JUSTYNA I ANDRZEJ
- MYDŁOWSCY BOGUMIŁA I NORBERT
- PAWLUK BEATA I ANDRZEJ
- LISCHNEWSKI ROBERT
- ŁAGODOWSCY MONIKA I DAMIAN
- POSTROŻNY ANNA I TOMASZ
- SZMIT EWA I EDWARD
- ROMAĆ JOLANTA I WALDEMAR
- WŁODARCZYK AGNIESZKA I PIOTR
- JANUSZEWSKY EWA I KRZYSZTOF
- OSSOWSKA MARCIANNA
- KAŁDUS JÓZEF
- CZEPELSKA REGINA
- PIENIAŻEK KRYSZYNA I KAROL
- KRUG BERNADETA I ANDRZEJ
- HERBUT ZUZANNA I KRZYSZTOF
- MARUCHNIAK-PASIUŁ MAGDALENA MARUCHNIAK TOMASZ
- BUSSE ARTUR
- MICHNIEWICZ EWA I JAROSŁAW
- SZENKIEL AGNIESZKA I TADEUSZ
- OBSZAŃSCY MARZENA I KRZYSZTOF
- WANAT BARBARA I WALDEMAR
- CEPIŃSCY MARTA I TOMASZ

#### **IV OPŁATA ZA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI**

##### **1. Bonifikata od ceny sprzedaży nieruchomości gruntowej**

PODSTAWA PRAWNA: ART. 68, UST. 1, PKT 6 USTAWY Z DNIA 21 SIERPNIA 1997 ROKU O GOSPODARCE NIERUCHOMOŚCIAMI (T.JEDN. DZ.U. Z 2014R. POZ. 518.), UCHWAŁA RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE NR XLII/313/13 Z DNIA 1 PAŹDZIERNIKA 2013R. W SPRAWIE UDZIELENIA DLA RZYMSKO-KATOLICKIEJ PARAFII P.W. NARODZENIA NAJŚWIĘTSZEJ MARII PANNY W LUBINIE, BONIFIKATY OD CENY SPRZEDAŻY NIERUCHOMOŚCI, OZNACZONEJ NUMEREM GEODEZYJNYM 381/17, POŁOŻONEJ W OBRĘBIE 9 MIASTA LUBINA, ZARZĄDZENIE PREZYDENTA MIASTA LUBINA P.0050.346.2013 Z DNIA 21 PAŹDZIERNIKA 2013R. W SPRAWIE ZBYCIA NIERUCHOMOŚCI Z PRZEZNACZENIEM NA CELE SAKRALNE, Z ZASTOSOWANIEM BONIFIKATY OD CENY SPRZEDAŻY

<b>OSOBA PRAWNA /OSOBA FIZYCZNA</b>
- RZYMSKO - KATOLICKA PARAFIA P.W. NARODZENIA NAJŚWIĘTSZEJ MARII PANNY W LUBINIE



Wykaz osób fizycznych, którym w 2013 roku, w zakresie opłat za bezbiletową jazdę Komunikacją Miejską w Lubinie, udzielono umorzeń w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia.

**I. wykaz osób w stosunku, do których postępowanie komornicze zakończyło się umorzeniem:**

1. Blimke Jarosław	1.734 zł
2. Blimke Monika	713 zł
3. Blimke Krzysztof	1.224 zł
4. Senków Maciej	510 zł
5. Wójcik Tomasz	612 zł
6. Stęplowska Emilia	612 zł
7. Węgrzyn Marcin	510 zł
8. Sobieraj Miłosz	510 zł
9. Cieśla Dariusz	510 zł
10. Pańkowska Wioleta	510 zł
11. Blimke Rozalia	561 zł
12. Wiśniewska Stanisława	703,97 zł
13. Jabłońska Izabela	510 zł
14. Kurzawa Magdalena	612 zł
<b>Razem:</b>	<b>9.831,97 zł</b>

**II. Wykaz osób, które nie posiadają stałego miejsca zameldowania:**

1. Kamieniecki Piotr	3.672 zł
2. Kaczmarczyk Waldemar	1.326 zł
3. Golińska Barbara	1.887 zł
4. Głuszek Sławomir	3.927 zł
5. Banach Leszek	969 zł
6. Łabędzki Damian	1.020 zł
7. Niedzielski Krzysztof	1.173 zł
8. Sawicki Łukasz	510 zł
9. Szczepański Jarosław	816 zł
10. Warczak Patryk	510 zł
<b>Razem:</b>	<b>15.810 zł</b>

**III. Osoby zmarłe:**

1. Delimata Eugeniusz	918 zł
<b>Razem:</b>	<b>918 zł.</b>

**OGÓŁEM: 26.559,97 zł.**

**Wykaz osób fizycznych, którym w 2013 roku, w zakresie opłat za czynsz udzielono ulg, odroczeń, umorzeń lub rozłożono spłatę na raty w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot.**

**I. UGODY z tytułu zaległości czynszowych, zawarte w 2013r.**

L.p.	Nazwisko i imię	Kwota
1	BŁASZCZAK MARIANNA	526,67 zł
2	WIKTOR MARIA, ANDRZEJ	556,76 zł
3	MAŁACHOWSKA REGINA	662,41 zł
4	KOSTULSKA JADWIGA	671,45 zł
5	ZIMOCHA MONIKA	765,24 zł
6	PALA RYSZARD	962,39 zł
7	DOLEŻEK MONIKA	975,91 zł
8	MICHALIK WIOLETTA	1 019,25 zł
9	GÓRALEWSKA HELENA	1 117,13 zł
10	PIASECKA MARIA	1 165,54 zł
11	MITKOWSKI LESZEK, ELŻBIETA	1 218,27 zł
12	BARTOLIK MAREK	1 230,97 zł
13	KLUWAK DOROTA	1 333,02 zł
14	RÓŻNOWSKA BOGUSŁAWA	1 357,79 zł
15	PIÓRKOWSKI TOMASZ	1 406,24 zł
16	SOBUŚ ANDRZEJ	1 418,57 zł
17	POSTĘPSKI RYSZARD	1 426,87 zł
18	ŁABOWSKA JANINA	1 474,90 zł
19	KACICA KORNELIA	1 479,29 zł
20	ANDRUSZKO JOLANTA	1 481,29 zł

21	SIWAK SŁAWOMIR, ANNA	1 728,83 zł
22	TYMCZYSZYN DARIUSZ	1 772,69 zł
23	MIERZWIŃSKI WIESŁAW	1 961,35 zł
24	DELIMATA WIOLETTA	2 015,08 zł
26	KRZYWAŃSKA RACHELA	2 162,17 zł
28	FRANCZAK GWIDON	2 213,61 zł
29	ISMANOWICZ ELIZA, DARIUSZ	2 246,92 zł
30	STANKIEWICZ LILIANA	2 692,35 zł
31	KISIELOWSKA MARIA	2 706,09 zł
32	JAROSZ MIROSŁAW	2 733,41 zł
33	BARTOSIK ANDRZEJ	2 750,65 zł
34	KRZYWY JAN	2 806,77 zł
35	KRACŁA ELŻBIETA	2 816,23 zł
36	ŚLIWECKI JERZY	2 830,56 zł
38	MOKRZYCKA GENOWEFA	2 909,37 zł
39	WOJCIECHOWSKI MAREK	3 022,03 zł
40	STRZELECKA JUSTYNA	3 082,74 zł
41	BIELIK MONIKA	3 220,54 zł
42	JANKOWIAK ZBIGNIEW	3 227,11 zł
44	KOSMOWSKA JOANNA	3 245,96 zł
45	GLAPIAK BOGDAN	3 348,10 zł
46	GÓRSKA IWONA	3 468,12 zł
47	SZYSZKO KRYSZYNA	3 468,61 zł
49	GRUSZECKA TERESA	3 552,78 zł
50	KĘDZIERSKA MARIA	3 702,00 zł
51	SROKA MIROSŁAW	3 774,01 zł
52	BOROŃ JERZY	3 807,40 zł



53	DELIMATA FABIAN	3 853,39 zł
54	DELIMATA KLAUDIUSZ	3 858,63 zł
55	SAŃKO HENRYK	3 877,38 zł
56	RODZIEWICZ PAWEŁ	3 910,72 zł
57	BRYŚ HALINA	3 925,46 zł
58	KAŻMIERCZAK EMILIA	3 971,16 zł
59	GROMAŁA MAŁGORZATA, STANISŁAW	4 218,45 zł
61	GRABOWSKA CZESŁAWA	4 219,15 zł
62	SZYŁKIEWICZ JANINA	4 234,34 zł
63	MODRZEWSKA WANDA	4 300,40 zł
64	DITKOWSKI SEBASTIAN	4 332,19 zł
65	DYRBA PIOTR	4 419,86 zł
66	ŻAGIEL ANTONI	4 483,56 zł
67	MAZUR JERZY	4 522,72 zł
68	SARNA MARIA	4 621,76 zł
69	KOSMOWSKI BOGDAN	4 670,49 zł
70	BYKOWY HENRYK	4 701,40 zł
71	SKORUPSKI JERZY	4 718,78 zł
72	OLSZAŃSKI LUCJAN	4 921,99 zł
73	BRYŁ RENATA	5 106,14 zł
74	SMOLEC WIESŁAW	5 243,07 zł
76	PLUŻYCKA JOANNA	5 243,08 zł
77	KOLB ANDRZEJ	5 282,97 zł
78	UCIŃSKI JERZY	5 296,68 zł
79	FOKS DOROTA	5 331,03 zł
80	ROSSA-STOŁOWSKA JANINA	5 373,96 zł
81	KROWICKI ANDRZEJ	5 598,13 zł

82	BOBER KRZYSZTOF, JOANNA	5 749,46 zł
83	DZIEDZIC WIESŁAWA	5 810,25 zł
84	PISKORZ ZYGMUNT	6 003,32 zł
85	FRELICH FRANCISZEK	6 293,99 zł
87	ZAGÓRSKA ELŻBIETA	6 495,07 zł
89	ZBIRÓG JOANNA SYLWESTER	6 538,51 zł
90	GRABOWSKA TERESA	6 614,52 zł
91	WOJCIESZEK ADAM	6 714,55 zł
92	PAKUŁA EWA	7 011,45 zł
93	KRÓL MARIA, PAWEŁ	7 095,60 zł
94	BROŻEK MAŁGORZATA	7 329,30 zł
95	SIWAK MARIUSZ	7 396,13 zł
96	GAJĘCKI ANDRZEJ	7 403,81 zł
97	POŹNIAK TADEUSZ	7 497,12 zł
98	LUBOCH STANISŁAW	7 548,69 zł
100	PULIKOWSKI ANDRZEJ, BERNARDETA	7 618,89 zł
101	KUBIENIEC EWA	7 729,63 zł
102	KUŹMIŃSKI WIESŁAW	7 814,16 zł
103	TUTAK ZDZISŁAW	7 865,15 zł
104	KORDYKA BOŻENA	7 972,03 zł
105	JUSZCZAK DARIA, JÓZEF	8 017,35 zł
106	WOJTCZAK IRENEUSZ	8 218,21 zł
107	KRACZLA DANUTA, JAN	8 270,00 zł
108	KŁAK TERESA	8 272,18 zł
109	BANAŚ ANETA	8 381,35 zł
110	MAZUREK REGINA	8 550,82 zł
111	KOMUNIECKA MARIA	8 647,90 zł



112	KOZERSKI ROMAN, JADWIGA	8 658,88 zł
113	SZWARCZEWSKA DARIA	8 738,17 zł
114	BUDZIŃSKI JAN	8 874,48 zł
115	GAJDA LEOKADIA	8 974,24 zł
116	SIWAK STANISŁAW	9 575,90 zł
117	ŻABIŃSKA JADWIGA	9 671,37 zł
119	KOZŁOWSKA DOROTA, KRZYSZTOF	9 689,93 zł
120	KRACZLA ELŻBIETA	9 955,95 zł
122	RUSZEL ZBIGNIEW, GRAŻYNA	9 967,48 zł
123	SIKORSKI GRZEGORZ	10 086,04 zł
124	BUCZYŃSKA STEFANIA	10 126,22 zł
125	CZAJKA JANINA	10 204,17 zł
126	WOROBIEJ ZOFIA	10 495,99 zł
127	KACZMAROWSKA MARIA	10 595,90 zł
128	ZIÓLKOWSKI JÓZEF	10 655,13 zł
129	MOSKALUK BEATA	10 990,95 zł
130	MIELCZAREK ZOFIA	11 102,64 zł
131	KAMOSZ JANINA, TEODOR	11 217,42 zł
132	KUPIŚ ELŻBIETA	11 384,59 zł
133	KALITA ALEKSANDRA	11 444,27 zł
134	KARAŚ STANISŁAW	11 463,12 zł
135	KIMEL BOGDAN	11 693,15 zł
136	SZYMAŃSKI MIROSŁAW	11 920,19 zł
137	KLOC STEFANIA	11 972,09 zł
138	HRYCIÓW IWONA	12 068,39 zł
139	JAKUBIK DANUTA, ZYGMUNT	12 147,74 zł
140	WILK EWA	12 588,49 zł

141	NIEDŹWIECKA ANNA	14 584,48 zł
142	MACIĄG JADWIGA	14 922,19 zł
143	GUDZ BARBARA, ZBIGNIEW	15 384,84 zł
144	BERA MARIOLA	16 064,83 zł
145	BLACHOWICZ ANETTA	16 351,96 zł
146	WITKOWSKI ZDZISŁAW, EWA	16 582,11 zł
147	GARBACZ ANDRZEJ	16 817,93 zł
148	NOWOTNIK STANISŁAWA	16 851,11 zł
149	DUDEK MARIAN	16 917,92 zł
150	POŚPIECH LEOKADIA	17 058,51 zł
151	KOSACZ PIOTR	18 204,88 zł
152	WÓJTOWICZ JANINA	18 290,78 zł
153	KOŁACZKIEWICZ HENRYK	18 573,39 zł
154	MŁYNIK LIDIA, TADEUSZ	19 402,67 zł
155	KLEMENS ELŻBIETA	20 984,86 zł
156	ŻUKROWSKI KAZIMIERZ	21 501,72 zł
157	JAGIELUK IWONA, SYLWESTER	25 516,06 zł
158	GARDYJAS MAREK	25 821,18 zł
159	SZOBER WŁODZIMIERZ	26 441,25 zł
160	SŁOMKA ZBIGNIEW	30 844,91 zł
161	RUPNIAK TADEUSZ, ANDRZEJ	33 459,66 zł
162	KUPCZYŃSKI TADEUSZ	41 836,02 zł
163	JASKULSKI LESZEK, KINGA	47 180,33 zł
164	MACHNICKA URSZULA	49 141,68 zł
<b>RAZEM</b>		<b>1 267 609,93 zł</b>



**II. UMORZENIA WARUNKOWE z tytułu zaległości czynszowych, zawarte w 2013r.**

L.p.	Nazwisko i imię	Kwota
1	LESZKIEWICZ KRZYSZTOF	2 340,91 zł
2	ŁUCZYŃSKA TERESA	4 237,18 zł
3	PADUCHOWICZ MIROSLAW	4 322,19 zł
4	JANISZEWSKA(WUJEC)BEATA	5 678,07 zł
5	WÓJCIK MARZENA	7 736,12 zł
6	MIREK JUSTYNA, WIKTOR	14 441,09 zł
8	WOJCIECHOWSKI KAZIMIERZ	15 433,90 zł
10	NOWAK JADWIGA	17 162,54 zł
11	PIETRZYK AGNIESZKA	19 710,22 zł
12	SZCZEPAŃSKI MAREK, ANNA	23 402,16 zł
13	KOTWICKI JAROSŁAW	24 360,66 zł
14	WYSOCZAŃSCY STANISŁAW, EWELINA	27 687,12 zł
<b>RAZEM</b>		<b>166 512,16 zł</b>

**III. UMORZENIA OSTATECZNE z tytułu zaległości czynszowych, zawarte w 2013r.**

L.p.	Nazwisko i imię	Kwota	Uwagi
1	DELIMATA EWA	1 494,89 zł	WYWIĄZANIE SIĘ Z WARUNKÓW
2	JARMUSZCZAK BARARA	1 512,13 zł	WYWIĄZANIE SIĘ Z WARUNKÓW
3	KOPERA CZESŁAW	5 089,26 zł	ZGON
4	KOWNACKA ZOFIA	12 075,75 zł	ZGON
5	STARSIK MAREK	12 425,14 zł	WYWIĄZANIE SIĘ Z WARUNKÓW
6	KACZMAREK HENRYKA	13 280,93 zł	WYWIĄZANIE SIĘ Z WARUNKÓW
7	KOWALSKI ROMAN	17 165,93 zł	ZGON
8	KORDYKA BOŻENA	22 252,18 zł	WYWIĄZANIE SIĘ Z WARUNKÓW
9	GROBELNY STANISŁAW	26 122,16 zł	ZGON
<b>RAZEM</b>		<b>111 418,37 zł</b>	

**Wykaz osób fizycznych, którym w 2013 roku, w zakresie opłat udzielono umorzeń w kwocie przewyższającej łącznie 500 zł, wraz ze wskazaniem wysokości umorzonych kwot i przyczyn umorzenia.**

**Pobyt w Izbie Wytrzeźwień**

L.p.	Nazwisko i imię	Kwota	Przyczyna umorzenia
1	Abramowicz Łukasz	723,60	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
2	Kwiatkowski Dariusz	2.500,00	Bezdomny, nie wykazuje dochodów w US
3	Reichert Jacek	994,00	zgon
4	Smyk Sławomir	2.471,00	Bezdomny, nie wykazuje dochodów w US
5	Latoch Stanisław	4.993,00	zgon
6	Kwiatkowski Ryszard	1.022,30	Protokół Nieściągalności
7	Radło Jerzy	2.238,00	Protokół Nieściągalności
8	Kopeć Przemysław	1.495,00	Protokół Nieściągalności
9	Borek Józef	1.250,00	Protokół Nieściągalności
10	Najder Artur	684,51	Zgon
11	Mazurkiewicz Kamil	793,90	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
12	Burdalski Andrzej	1.491,00	Zgon
13	Nowak Jacek	3.750,00	Zgon
14	Wolniak Robert	2.000,00	Protokół Nieściągalności
15	Kleotko Tadeusz	750,00	Bezdomny, nie wykazuje dochodów w US
16	Słodki Kamil	1.750,00	Postanowienie US – umarza na podst. art. 17§1
17	Sawicki Dariusz	1.976,00	Zgon
18	Migasiewicz Arkadiusz	750,00	Protokół Nieściągalności
19	Pytlarz Grzegorz	714,80	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
20	Olszowski Jerzy	1.500,00	Zgon
21	Kmiecik Jerzy	1.474,00	Komornik Sadowy umorzył zobowiązanie
22	Drabik Zbigniew	1.245,00	Protokół Nieściągalności
23	Delimata Eugeniusz	1.750,00	Zgon
24	Pyszka Anna	1.500,00	Bezdomna, nie wykazuje dochodów w US
25	Kiełbasa Grzegorz	1.250,00	Protokół Nieściągalności
26	Kubica Henryk	1.000,00	Zgon
27	Jagiello Mariusz	896,00	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
28	Winter Ryszard	750,00	Protokół Nieściągalności
29	Żytka Mirosław	610,00	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
30	Macajło Sebastian	750,00	Zgon
31	Pikuła Józef	2.000,00	Bezdomny, nie wykazuje dochodów w US
32	Pyś Marcin	718,00	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
33	Kucy Jolanta	970,00	Bezdomna, nie wykazuje dochodów w US



34	Parys Paweł	1.205,00	Protokół Nieściągalności
35	Zych Stanisław	1.250,00	Zgon
36	Morawski Wojciech	750,00	Postanowienie US – umarza na podst. art. 17§1
37	Delimata Wiesław	1.000,00	Zgon
38	Kwiatkowski Dariusz (drugi)	750,00	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
39	Czarnecki Mariusz	750,00	Zgon
40	Biangi Marcin	1.000,00	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
41	Głowacki Damian	740,00	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
42	Jackowski Damian	738,00	Protokół Nieściągalności
43	Kaletka Aleksander	656,00	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
44	Kocik Sebastian	734,00	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
45	Lubiński Maciej	1.250,00	Zwrot W2- bezdomny, nie wykazuje dochodów w US
46	Majewski Stanisław	1.304,20	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
47	Olszak Krzysztof	942,00	Protokół Nieściągalności
48	Olszewski Eugeniusz	1.250,00	KS umarza, PN, zobowiązanie uległo przedawnieniu
49	Ozga Zdzisław	1.218,20	Protokół Nieściągalności
50	Pilecki Andrzej	1.000,00	Zgon
51	Samoticha Władysław	1.343,20	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
52	Hajsek Adam	1.275,20	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
53	Sulek Maria	750,00	Protokół Nieściągalności
54	Trybulski Dariusz	750,00	Zobowiązanie uległo przedawnieniu
55	Liszaj Eugeniusz	554,88	Zobowiązanie uległo przedawnieniu

**WYKAZ OSÓB PRAWNYCH I FIZYCZNYCH ORAZ JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
NIEPOSIADAJĄCYCH OSOBOWOŚCI PRAWNEJ, KTÓRYM UDZIELONO POMOCY  
PUBLICZNEJ W 2013 R.:**

**I. PODATEK OD NIERUCHOMOŚCI**

- |   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>Miejska Spółdzielnia Zaopatrzenia i Zbytu w Lubinie</li></ul> |
|---|

**II. ZWROT PODATKU AKCYZOWEGO ZAWARTEGO W CENIE OLEJU NAPĘDOWEGO**

- |  |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>Rolnicza Spółdzielnia Produkcyjna „POSTĘP” w Lubinie</li></ul> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Rewczuk Iwona</li></ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Komarnicki Franciszek</li></ul>                                |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Korba Piotr</li></ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Bartkowski Piotr</li></ul>                                     |
| <ul style="list-style-type: none"><li>KRZECZROL Sp. Z o.o. w Lubinie</li></ul>                       |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Górzyński Andrzej</li></ul>                                    |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Gajewski Jarosław</li></ul>                                    |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Merena Jan</li></ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>Rusak Ryszard</li></ul>  |

**III. POMOC PUBLICZNA UDZIELONA W 2013R. DOT. PRZEKSZTAŁCENIA PRAWA  
UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO W PRAWO WŁASNOŚCI NIERUCHOMOŚCI**

PODSTAWA PRAWNA: ART. 5A USTAWY Z DNIA 29 LIPCA 2005R. O PRZEKSZTAŁCENIU PRAWA UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO W PRAWO WŁASNOŚCI NIERUCHOMOŚCI (TJEDN. DZ. U. Z 2012R. POZ. 83), DECYZJA PREZYDENTA MIASTA LUBINA

- |  |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>JANCZAK ALICJA I NORBERT</li></ul>                                 |
| <ul style="list-style-type: none"><li>JACH JOLANTA I ZBIGNIEW</li></ul>                                  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>PEREC MAŁGORZATA I RAFAŁ</li></ul>                                 |
| <ul style="list-style-type: none"><li>FAMILIA WRÓBEL, SPÓŁKA JAWNA, „DEX” Z SIEDZIBĄ W LUBINIE</li></ul> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>FIRUTA MAŁGORZATA</li></ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>SOŚNICKA ANNA</li></ul>  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>TWARDYSKO KATARZYNA I GRZEGORZ</li></ul>                           |
| <ul style="list-style-type: none"><li>SZCZEPANOWSCY ELŻBIETA I RYSZARD</li></ul>                         |



#### **IV. POMOC PUBLICZNA UDZIELONA W 2013 R. DOT.UMOWY UŻYCZENIA**

PODSTAWA PRAWNA: UMOWA UŻYCZENIA Z DNIA 2 WRZEŚNIA 2013R.

- |   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWO- USŁUGOWE „LUBINPEX” SPÓŁKA Z O.O. Z SIEDZIBĄ W LUBINIE</li></ul> |
|---|

#### **V. PRZESUNIĘCIE TERMINU PŁATNOŚCI OPŁAT ROCZNYCH Z TYTUŁU UŻYTKOWANIA WIECZYSTEGO GRUNTU ORAZ ROZŁOŻENIE NA RATY W 2013 ROKU STANOWIĄCE POMOC DE MINIMIS**

PODSTAWA PRAWNA: ART. 71, UST. 4 USTAWY Z DNIA 21 SIERPNIA 1997 ROKU O GOSPDARCE NIERUCHOMOŚCIAMI (T.JEDN. DZ. U. Z 2014 ROKU, POZ. 518), ZARZĄDZENIE PREZYDENTA MIASTA .

- |   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• GRZEGORZ WĄGIEL FHU GUMILAND Z SIEDZIBĄ W LUBINIE</li></ul>             |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• FRONTCZAK-CZERWONKA BEATA</li></ul>                                     |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• RUDNIEWSKI WIESŁAW, HALINA</li></ul>                                    |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• FAMILIA WRÓBEL SP. J. DEX Z SIEDZIBĄ W LUBINIE</li></ul>                |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• DEVELOPER DEX SP.Z O.O. Z SIEDZIBĄ W LUBINIE</li></ul>                  |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• MEDICUS NIERUCHOMOŚCI SP. Z O.O. Z SIEDZIBĄ W LUBINIE</li></ul>         |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• MEDICUS NIERUCHOMOŚCI SP. Z O.O. Z SIEDZIBĄ W LUBINIE</li></ul>         |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• GMINNA SPÓŁDZIELNIA "SAMOPOMOC CHŁOPSKA" Z SIEDZIBĄ W LUBINIE</li></ul> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• GEZET GŁUCHY I SPÓŁKA SP. JAWNA Z SIEDZIBĄ W GORZOWIE WLKP.</li></ul>   |

#### **VI. ROZŁOŻENIE NA RATY - ZBYCIE TERENU DODATKOWEGO STANOWIĄCE POMOC DE MINIMIS**

PODSTAWA PRAWNA: ART. 70, UST. 2-3 USTAWY Z DNIA 21 SIERPNIA 1997 ROKU O GOSPDARCE NIERUCHOMOŚCIAMI (T.JEDN. DZ. U. Z 2014 ROKU, POZ. 518), UCHWAŁA NR V/37/2003 RADY MIEJSKIEJ W LUBINIE Z DNIA 14 STYCZNIA 2003R, ZARZĄDZENIE PREZYDENTA MIASTA.

- |   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• PILCH STANISŁAW</li></ul> |
|---|

#### **VII. UDZIELONA POŻYCZKA PIENIĘŻNA NA REALIZACJĘ ZADANIA PUBLICZNEGO W ZAKRESIE ZAOPATRZENIA W ENERGIĘ CIEPLNĄ**

- |  |
|--|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• MPEC „Termal” S.A. w Lubinie</li></ul> |
|--|

#### **VIII. DOFINANSOWANIE PRACODAWCOM KOSZTÓW KSZTAŁCENIA MŁODOCIANYCH PRACOWNIKÓW**

- |   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Helena Balon ZAKŁAD FRYZJERSKI w Lubinie</li></ul>                        |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Elżbieta Ślusarczyk – Stupak SALON FRYZJERSKI „U Eli” w Lubinie</li></ul> |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Dariusz Jankowski SALON FRYZJERSKI „Darek” w Lubinie</li></ul>            |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Jadwiga Wochniak SALON FRYZJERSKI – w Lubinie</li></ul>                   |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Jolanta Mazur FRYZJERSTWO Lubin</li></ul>                                 |
| <ul style="list-style-type: none"><li>• Małgorzata Słysz SALON FRYZJERSKI „New Look” w Lubinie</li></ul>          |

• Barbara Trocińska FRYZJERSTWO DAMSKO – MĘSKIE w Lubinie
• Martyna i Ryszard Segiet SALON MEBLOWY „Segmar” - Spółka Jawna w Lubinie
• Piotr Frysiak KAMA Spółka z o.o.- Sp. K. w Koninie
• Zofia Janczak – Romańczuk - PHU POLONIA w Lubinie
• Norbert Grabowski AUTO WEST – w Chrótniku
• Zbigniew Franas – FRANAS – TRANS Transport Towarowy we Wrocławiu
• Cukiernia „PTYŚ” Krygier Waldemar Lubin
• Cukiernia „PTYŚ” Wawrzyniak Robert Lubin
• Dominik Trojnar Mechanika Pojazdowa w Lubinie